



**En couverture** - Deux tours jumelles de 39 étages chacune et trois bâtiments de 8 étages reliés par un atrium de 44 mètres de haut complètent le quartier... (photo DR)

**REPÈRES AFE**

**6 GROS PLAN SUR... la région Est**



- A l'est, toujours du nouveau !
- Jtelec : Strasbourg est au courant.
- Le sacre de la lumière à Reims.

- 8.** Délais de paiement : attention aux pénalités !
- 8.** L'assemblée générale du Syndicat de l'éclairage à Montvillargenne.
- 8.** AFE Pays de l'Adour visite le tunnel du Somport.
- 10.** Alger : Premières journées de la lumière.
- 10.** Alger : Le mobilier urbain : pour quelle stratégie et quels choix dans la ville ?

**LUMIÈRES ACTUALITÉS**

**14 GROS PLAN Luminance contrôlée chez Radian.**

Répondre aux exigences du travail sur ordinateur selon un critère de luminance contrôlée : pari et résultat..



- 15.** Artémide affirme sa présence en France.
- 16.** L'éclairage dans les établissements de santé.
- 16.** Gares TGV Méditerranée : au-dessus des parkings.
- 17.** Alençon décroche le 1<sup>er</sup> prix du Concours Lumière 2001.
- 17.** Abel mise sur les hautes technologies.

techniques de l'éclairage

**LUX maître**

**18. Bernard Murat :**  
« Voir la ville d'un autre œil ».  
Le maire de Brive a lancé fin 1997 un ambitieux Plan Lumière. Cette "signature" peut paraître coûteuse, mais ses retombées se mesurent à l'aune de la durée et de la persévérance.



**lumières INTÉRIEURES**

**22. L'éclairage via l'interopérabilité.**  
A la Défense, un nouvel ensemble de 160 000 m<sup>2</sup> de bureaux géré par un système de GTB automatisé intégrant l'éclairage et permettant l'interopérabilité.

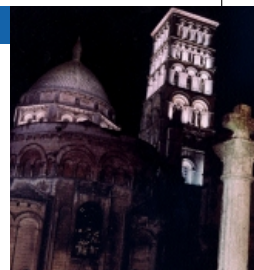


**24. La tour PB6 utilise aussi LonWorks.**

**26. Le multiplexe d'Angers sous les feux de la rampe.**

**lumières EXTÉRIEURES**

**28. La signature nocturne du patrimoine d'Angoulême.**  
Détail des illuminations nocturnes d'Angoulême et de leur système de gestion centralisée.



**32. La Grande mosquée de Kairouan lève le voile de la nuit.**

**36. Une basilique dans un jardin extraordinaire.**

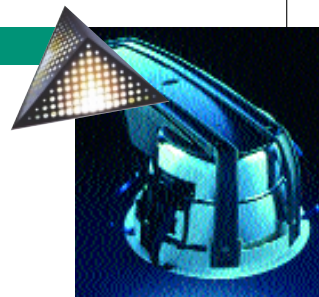
**lampes & LUMINAIRES**

**38. Luminaires et qualité de lumière pour le tramway de Montpellier.**  
Comatelec a "signé" l'éclairage de la nouvelle ligne de tramway de la capitale du Languedoc-Roussillon en développant des luminaires et une qualité de lumière spécifique. Visite guidée.



**produits SUR LE MARCHÉ**

- 43. Lux était au salon Intel, à Milan**
- 48.** Les produits apparus sur le marché.
- 50.** Les catalogues à découvrir.
- 52.** Elec 2002, le grand show de la lumière.
- 53.** Mazdaclairage.com, 6 000 produits en ligne.
- 56.** Agenda.
- 57.** Service-lecteurs gratuit.



**LUX cahier technique**

**59 Vertueux virtuel La photosimulation**

L'imagerie numérique s'est fortement développée depuis une vingtaine d'années. Laurent David, responsable de la division éclairage et colorimétrie du CSTB, décrypte les techniques graphiques développées à ce jour et les applications qui en découlent.